



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No. 2195

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 20c PRICE
OORSEE 30c OVERSEAS
POSTVRY — POST FREE

REGULATION GAZETTE No. 2195

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 123]

PRETORIA, 5 SEPTEMBER 1975

[No. 4833

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. R. 1706 5 September 1975

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 311

VOEDSELNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing R. 466 wat in *Staatskoerant* 4614 van 14 Maart 1975 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

In die nuwe klousule 3 (1) (b) wat in paragraaf 2 van die Bylae verskyn, voeg "Randburg," in na "Pretoria,".

No. R. 1707 5 September 1975

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 310

EETBARE NEUTE- EN VERSNAPERINGSNYWERHEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing R. 465, wat in *Staatskoerant* 4614 van 14 Maart 1975 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

In die nuwe klousule 3 (1) (b) wat in paragraaf 2 van die Bylae verskyn, voeg "Randburg," in na "Pretoria,".

No. R. 1711 5 September 1975

WET OP DIE REËLING VAN BANTOE-ARBEIDS-VERHOUDINGE, 1953

ARBEIDSGESKIL.—NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN LINOLEUM EN MALTHOID, MUNISIPALE GEBIED VAN AMANZIMTOTI

Ek, Barend Gerhardus Lindeque, Sekretaris van Arbeid, maak hiermee kragtens artikel 11 (2) van die Wet op die Reëling van Bantoe-arbeidsverhoudinge, 1953, bekend dat die Minister van Arbeid na aanleiding van 'n verslag deur die Sentrale Bantoe-arbeidsraad kragtens artikel 10 (3) van genoemde Wet die Loonraad kragtens artikel 11 (1) van genoemde Wet versoek het om aan hom 'n aanbeveling voor te lê betreffende die lone wat aan die verskillende

39167—A

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. R. 1706 5 September 1975

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 311

FOOD INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The following correction to Government Notice R. 466 appearing in *Government Gazette* 4614 of 14 March 1975 is published for general information:

In the new clause 3 (1) (b), appearing in paragraph 2 of the Schedule, insert "Randburg," after "Pretoria,".

No. R. 1707 5 September 1975

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 310

EDIBLE NUTS AND SNACKS INDUSTRY, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The following correction to Government Notice R. 465 appearing in *Government Gazette* 4614 of 14 March 1975 is published for general information:

In the new clause 3 (1) (b), appearing in paragraph 2 of the Schedule, insert "Randburg," after "Pretoria,".

No. R. 1711 5 September 1975

BANTU LABOUR RELATIONS REGULATION ACT, 1953

LABOUR DISPUTE.—INDUSTRY CONCERNED WITH THE MANUFACTURE OF LINOLEUM AND MALTHOID, MUNICIPAL AREA OF AMANZIMTOTI

I, Barend Gerhardus Lindeque, Secretary for Labour hereby notify in terms of section 11 (2) of the Bantu Labour Relations Regulation Act, 1953, that the Minister of Labour in pursuance of a report by the Central Bantu Labour Board in terms of section 10 (3) of the said Act has requested the Wage Board in terms of section 11 (1) of the said Act to submit to him a recommendation concerning the wages that should be paid to the differer

4833—1

klasse werknemers in die Nywerheid vir die vervaardiging van Linoleum en Malthoid, in die munisipale gebied van Amanzimtoti, betaal behoort te word.

Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing beteken "Nywerheid vir die Vervaardiging van Linoleum en Malthoid" die Nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van—

(a) bedrukte en onbedrukte vloerbedekkings op 'n bitumen behandelde viltbasis; en

(b) vogwerende lae by die vervaardigingsproses waarvan bitumen behandelde papiervesel die basis van die eindproduk uitmaak.

B. G. LINDEQUE, Sekretaris van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS

No. R. 1696

5 September 1975

WYSIGING VAN DIE STATUUT VAN DIE UNIVERSITEIT VAN FORT HARE

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 33 (2) van die Wet op die Universiteit van Fort Hare, 1969 (Wet 40 van 1969), het die Minister van Bantoe-onderwys onderstaande wysiging van die Statuut gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 2001 van 5 November 1971 en gewysig by Goewermentskennisgewings R. 2348 van 31 Desember 1971, R. 2049 van 2 November 1973, R. 930 van 7 Junie 1974 en R. 1861 van 18 Oktober 1974, wat deur die Raad van die Universiteit van Fort Hare ingevolge artikel 33 (1) (a) van genoemde Wet opgestel is, goedgekeur:

Paragraaf 45 (iii) word hierby gewysig deur die volgende graad by te voeg:

"In Skone Kunste:

Baccalaureus Artium in Skone Kunste B.A. (S.K.)."

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 1686

5 September 1975

AFKONDIGING VAN ROOKBEHEERSTREEKBEVEL INGEVOLGE ARTIKEL 20 (1) VAN WET 45 VAN 1965

Kragtens artikel 20 (1) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), en na oorlegpleging met die Nasionale Adviserende Komitee op Lugbesoedeling, kondig ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, hierby die volgende Bevel af wat op 30 Junie 1975 deur my bekragtig is en wat met ingang van 30 Maart 1976 op die regsgebied van die Munisipaliteit van Port Elizabeth van toepassing is:

MUNISIPALITEIT VAN PORT ELIZABETH DERDE ROOKBEHEERSTREEKBEVEL

Die Munisipaliteit van Port Elizabeth vaardig kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965, hierby die volgende Bevel uit:

1. Die gebied soos in die Bylae hiervan omskryf, word hierby tot 'n Rookbeheerstreek verklaar.

2. Geen eienaar of okkupeerder van 'n perseel in klousule 3 genoem, mag in hierdie Rookbeheerstreek die voorkoming of uitlating van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in groter mate as 20 persent verdonker, uit sodanige perseel veroorsaak of toelaat nie.

3. Hierdie Bevel is van toepassing op alle persele of geboue in gebruikstreke geklassifiseer as spesiale woon-, algemene woon-, algemene, algemene besigheid- en spesiale besigheidstreke en streke vir spesiale, onbepaalde, landbou-, inrigtings-, onderrig-, spesiale nywerheids-, algemene nywerheids-, beperkte nywerheids-, nywerheids- en munisipale doeleindes: Met dien verstande dat waar industriële

classes of employees in the Industry concerned with the Manufacture of Linoleum and Malthoid in the Municipal Area of Amanzimtoti.

For the purpose of this notice "Industry concerned with the Manufacture of Linoleum and Malthoid" means the Industry in which employers and employees are associated for the manufacture of—

(a) printed and unprinted floor coverings on a bitumen treated felt base; and

(b) dampproof course, in the manufacturing process of which bitumen treated paperfibre forms the base of the final product.

B. G. LINDEQUE, Secretary for Labour.

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

No. R. 1696

5 September 1975

AMENDMENT OF THE STATUTE OF THE UNIVERSITY OF FORT HARE

The Minister of Bantu Education has, by virtue of the powers vested in him by section 33 (2) of the University of Fort Hare Act, 1969 (Act 40 of 1969), approved the following amendment to the Statute published under Government Notice R. 2001, dated 5 November 1971, and amended by Government Notices R. 2348, dated 31 December 1971, R. 2049, dated 2 November 1973, R. 930, dated 7 June 1974, and R. 1861, dated 18 October 1974, as framed by the Council of the University of Fort Hare in terms of section 33 (1) (a) of the said Act:

Paragraph 45 (iii) is hereby amended by the addition of the following degree:

"In Fine Arts:

Bachelor of Arts in Fine Arts B.A. (F.A.)."

DEPARTMENT OF HEALTH

No. R. 1686

5 September 1975

PROMULGATION OF SMOKE CONTROL ZONE ORDER IN TERMS OF SECTION 20 (1) OF ACT 45 OF 1965

In terms of section 20 (1) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), and after consultation with the National Air Pollution Advisory Committee, I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, hereby promulgate the following Order which was confirmed by me on 30 June 1975 and which shall apply to the area of jurisdiction of the Municipality of Port Elizabeth with effect from 30 March 1976:

MUNICIPALITY OF PORT ELIZABETH THIRD SMOKE CONTROL ZONE ORDER

The Municipality of Port Elizabeth hereby, under the powers vested in it by section 20 of the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965, makes the following Order:

1. The area defined in the Schedule hereto is hereby declared to be a Smoke Control Zone.

2. In this Smoke Control Zone no owner or occupier of any premises referred to in clause 3 shall cause or permit the emanation or emission from such premises of smoke of such a density or content as will obscure light to an extent greater than 20 per cent.

3. This Order shall apply to all premises or buildings in use zones classified as special residential, general residential, general, general business and special business zones and zones for special, undetermined, agricultural, institutional, educational, special industrial, general industrial, restricted industrial, industrial and municipal purposes: Provided that, where industrial buildings are

geboue geleë is in enige van bogemelde gebruikstreke, enige persoon skriftelik by die Stadsraad van Port Elizabeth aansoek kan doen om vrystelling van die bepalings van hierdie Bevel, en indien die Raad oortuig is dat daar afdoende redes bestaan vir sodanige vrystelling, kan hy by skriftelike kennisgewing aan die aansoeker sodanige vrystelling verleen.

4. Die Stadsraad van Port Elizabeth kan van tyd tot tyd enige fabriek, tipe, klas of model huishoudelike brandstof-verbruikende toestel wat ontwerp is om enige vaste of vloeibare brandstof te verbrand, vrystel van die bepalings van klousule 2 hiervan op voorwaarde dat—

(a) sodanige toestel ingerig, in stand gehou en aan die gang bly ooreenkomstig die vervaardiger se voorskrifte wat saam met die toestel verskaf is;

(b) sodanige toestel op so 'n wyse aan die gang bly dat die uitlating van rook tot 'n minimum beperk word;

(c) die vrystelling te eniger tyd na die uitsluitlike goeddunke van die Stadsraad van Port Elizabeth ingetrek kan word.

5. Hierdie Bevel tree in werking op 30 Maart 1976.

6. Hierdie Bevel heet die Derde Rookbeheerstreekbevel.

BYLAE

Begin by die noordwestelike baken van Erf 889, Westering, in 'n oostelike rigting met die noordelike grens van genoemde erf langs tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die noordoostelike grense van Erf 1, India, Erf 345, Cotswold, Erf 344, Cotswold, Erf 808, Cotswold, en Erf 810, Cotswold, langs en met die noordoostelike kant van Alexanderweg, Newton Park, langs tot by die kruising van hierdie lyn met die noordwestelike kant van Aragonweg, Perridgevale; daarvandaan in 'n suidsuidwestelike rigting met die oostelike kant van Eerste Laan, Newton Park, en die oostelike grense van Erwe 1057 en 1085, Newton Park, langs tot by die suidoostelike hoek van Erf 1085 wat in die middel van die Baakensrivier is; daarvandaan met die middel van die Baakensrivier langs in 'n algemeen westelike rigting tot by die punt waar die rivier die noordoostelike grens van die dorp Sunridge Park-uitbreiding 4 kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die noordoostelike grens van genoemde dorp langs tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die suidwestelike grens van genoemde dorp Sunridge Park-uitbreiding 4 langs en met die suidwestelike grense van Erf 179, Sunridge Park, langs en met die suidwestelike en suidelike grense van Erwe 172, 728, 172 (weer) en 171, Sunridge Park, langs tot by die suidwestelike baken van Erf 171, Sunridge Park; daarvandaan in 'n noordelike rigting met die westelike grens van Erf 171, Sunridge Park, langs tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n algemeen oosnoordoostelike rigting met die noordoostelike grense van Erwe 171, 173, 189, 188 en 176, Sunridge Park, langs tot by die noordoostelike baken van genoemde Erf 176, Sunridge Park; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die westelike kant van Hawthornelaan, Framesby, langs tot by die suidoostelike baken van Erf 425, Framesby; daarvandaan in 'n westelike rigting met die suidelike grens van genoemde Erf 425, Framesby langs en in 'n noordelike rigting met die westelike grens van genoemde Erf 425, Framesby langs tot by die westelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die suidwestelike grens van Erf 4, Framesby, langs tot by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting met die suidwestelike grense van Erwe 6 en 5, Framesby, en van Erwe 1664, 2282 en 2279, Westering langs tot by die noordwestelike baken van genoemde Erf 2279 en in dieselfde rigting met die suidwestelike kant van Bellweg, Westering, en die suidwestelike grens van Erf 1685,

situated in any of the above-mentioned use zones, any person may apply in writing to the City Council of Port Elizabeth for exemption from the provisions of this Order and if the Council is satisfied that there are adequate reasons for such exemption it may, by notice in writing to the applicant, grant such exemption.

4. The City Council of Port Elizabeth may from time to time exempt from the provisions of clause 2 hereof any make, type, class or model of household fuel burning appliance designed to burn any solid or liquid fuel, on condition that—

(a) such appliance is installed, maintained and operated in accordance with the manufacturer's instructions supplied with the appliance;

(b) such appliance is operated so as to minimise the emission of smoke;

(c) the exemption may be withdrawn at any time at the sole discretion of the City Council of Port Elizabeth.

5. This Order shall come into effect on 30 March 1976.

6. This Order shall be called the Third Smoke Control Zone Order.

SCHEDULE

Beginning at the north-western beacon of Erf 889, Westering, in an easterly direction along the northern boundary of the said erf to its north-eastern beacon; thence in a south-easterly direction along the north-eastern boundaries of Erf 1, India, Erf 345, Cotswold, Erf 344, Cotswold, Erf 808, Cotswold and Erf 810, Cotswold, and along the north-eastern side of Alexander Road, Newton Park, to the intersection of this line with the north-western side of Aragon Road, Perridgevale; thence in a south-south-westerly direction along the eastern side of First Avenue, Newton Park, and the eastern boundaries of Erven 1057 and 1085, Newton Park, to the south-eastern corner of Erf 1085 which is in the middle of the Baakens River; thence along the middle of the Baakens River in a generally westerly direction to the point where the river crosses the north-eastern boundary of Sunridge Park Township Extension 4; thence in a south-easterly direction along the north-eastern boundary of the said township to its south-eastern beacon; thence in a north-westerly direction along the south-western boundary of the said Sunridge Park Township Extension 4 and along the south-western boundaries of Erf 179, Sunridge Park, and along the south-western and southern boundaries of Erven 172, 728, 172 (again) and 171, Sunridge Park, to the south-western beacon of Erf 171, Sunridge Park; thence in a northerly direction along the western boundary of Erf 171, Sunridge Park, to its north-western beacon; thence in a generally east-north-easterly direction along the north-eastern boundaries of Erven 171, 173, 189, 188 and 176 Sunridge Park, to the north-eastern beacon of the said Erf 176 Sunridge Park; thence in a north-westerly direction along the western side of Hawthorne Avenue Framesby, to the south-eastern beacon of Erf 425 Framesby; thence in a westerly direction along the southern boundary of the said Erf 425, Framesby, and in a northerly direction along the western boundary of the said Erf 425, Framesby, to its westernmost beacon; thence in a north-westerly direction along the south-western boundary of Erf 4, Framesby, to its south-western beacon; thence in a north-westerly direction along the south-western boundaries of Erven 6 and 5, Framesby, and of Erven 1664, 2282 and 2279, Westering, to the north-western beacon of the said Erf 2279 and in the same direction along the south-western side of Bell Road, Westering, and the south-western boundary of Erf 1685

Westering, langs tot by die noordwestelike baken daar-
van en in dieselfde rigting met die suidwestelike kant van
Boundaryweg langs tot by die kruising van hierdie straat
met Colinstraat, Parsons-
vlei; daarvandaan in 'n noord-
oostelike rigting met die noordwestelike kant van
Boundaryweg, Westering, langs en in dieselfde reguit lyn
met die noordwestelike grens van Erf 303, Westering, en
van Erf 889, Westering, langs tot by die beginpunt.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. R. 1685

5 September 1975

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE BESTUUR VAN EN BEHEER OOR DIE NOOD- KAMP VIR KLEURLINGE TE WILLISTON IN DIE LANDDROSDISTRIK WILLISTON

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die
bevoegdheid hom verleen by artikel 6 (1) van die Wet op
die Voorkoming van Onregmatige Plakkery, 1951 (Wet 52
van 1951), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan onder-
staande wysiging wat deur die Raad van die Munisipaliteit
van Williston aangebring is aan die regulasies afgekondig
by Goewermentskennisgewing 506 van 5 April 1957:

In regulasie 32 van Hoofstuk I van genoemde regulasies,
vervang die uitdrukkings "R2,70" en "25 sent" onder-
skiedelik deur "R3,00" en "50 sent".

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1684

5 September 1975

REGULASIES MET BETREKKING TOT DIE GRA- DERING, VERPAKKING EN MERK VAN UIE BESTEM VIR VERKOOP IN SEKERE GEBIEDE VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.— WYSIGING

Die Minister van Landbou het, kragtens die bevoegd-
heid hom verleen by artikel 89 van die Bemerkingswet,
1968 (No. 59 van 1968), die regulasies afgekondig by
Goewermentskennisgewing R. 1537 van 18 September
1970, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae
hiervan uiteengesit.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1537 van
18 September 1970, soos gewysig, word hierby verder soos
volg gewysig:

Regulasie 3 word hierby gewysig deur subregulasie (1)
deur die volgende subregulasie te vervang:

"(1) Iemand wat hom deur 'n beslissing of optrede van
'n inspekteur veronreg ag, kan appèl aanteken teen
sodanige beslissing of optrede deur binne 12 uur nadat
hy van daardie beslissing of optredes in kennis gestel is,
'n kennisgewing van appèl by sodanige inspekteur in te
dien, en binne genoemde tydperk by die inspekteur of by
enige kantoor van die Afdeling Inspeksiedienste van die
Departement, 'n deposito van R15 te deponeer: Met dien
verstande dat 'n afsonderlike deposito gestort moet word
ten opsigte van elke afsonderlike besending en met dien
verstande verder dat indien die kennisgewing van appèl en
die deposito nie binne die voorgeskrewe tydperk van 12
uur ingedien en gedeponeer word nie, die appellant sy reg
van appèl ingevolge hierdie regulasie verbeur."

Westering, to its north-western beacon and in the same
direction along the south-western side of Boundary Road
to the intersection of this road with Colin Street, Parsons-
vlei; thence in a north-easterly direction along the north-
western side of Boundary Road, Westering, and in the
same straight line along the north-western boundary of
Erf 303, Westering, and of Erf 889, Westering, to the
point of beginning.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. R. 1685

5 September 1975

AMENDMENT OF THE REGULATIONS FOR THE ADMINISTRATION AND CONTROL OF THE EMERGENCY CAMP FOR COLOURED PERSONS AT WILLISTON, MAGISTERIAL DISTRICT OF WILLISTON

The State President has been pleased under the powers
vested in him by section 6 (1) of the Prevention of Illegal
Squatting Act, 1951 (Act 52 of 1951), as amended, to
approve the following amendment which has been made
by the Municipal Council of Williston to the regulations
published under Government Notice 506, dated 5 April
1957:

The substitution in regulation 32 of Chapter I of the
said regulations for the expressions "R2,70" and "25
cents" of "R3,00" and "50 cents", respectively.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1684

5 September 1975

REGULATIONS RELATING TO THE GRADING, PACKING AND MARKING OF ONIONS INTENDED FOR SALE IN CERTAIN AREAS OF THE REPU- BLIC OF SOUTH AFRICA.—AMENDMENT

The Minister of Agriculture has, under the powers
vested in him by section 89 of the Marketing Act, 1968
(No. 59 of 1968), further amended the regulations
published by Government Notice R. 1537 of 18 September
1970, as amended, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1537 of 18
September 1970, as amended, is hereby further amended
as follows:

Regulation 3 is hereby amended by the substitution for
subregulation (1) of the following subregulation:

"(1) Any person who feels aggrieved as a result of any
decision or action taken by an inspector may appeal
against such decision or action by submitting a notice of
appeal to an inspector within 12 hours after he has been
notified of that decision or action and depositing within
the said period with such inspector or at any office of the
Division of Inspection Services of the Department, a
deposit of R15: Provided that a separate deposit shall be
lodged in respect of each separate consignment and pro-
vided that if the notice of appeal and deposit are not
submitted and deposited within the prescribed period
of 12 hours, the appellant shall forfeit his right of appeal
in terms of this regulation."

No. R. 1710

5 September 1975

PRODUSENTEPRYSE VIR AFVAL IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING

Kragtens artikel 79 (b) van die Bemarkingswet, 1968 (No. 59 van 1968), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, afgekondig by Proklamasie R. 200 van 1964, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 (w) van genoemde Skema, met my goedkeuring en met ingang van 8 September 1975, die vasstellings afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, verder gewysig het soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

BYLAE

Die Bylae van Goewermentskennisgewing R. 1299 van 30 Julie 1971, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur—

(a) die tariewe vir die berekening van die produsentepryse vir gesonde afval vir die beheerde gebiede van Kaapstad en Bloemfontein, soos in Deel I van die Aanhangsel daarvan gespesifiseer, deur die tariewe in Deel I van die Aanhangsel hiervan te vervang; en

(b) die tarief vir die berekening van die produsenteprys vir teruggehoue beesafval vir die beheerde gebied van Kaapstad, soos in Deel II van die Aanhangsel daarvan gespesifiseer, deur die tarief in Deel II van die Aanhangsel hiervan te vervang.

No. R. 1710

5 September 1975

PRODUCER PRICES FOR OFFAL IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT

In terms of section 79 (b) of the Marketing Act, 1968 (No. 59 of 1968), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation R. 200 of 1964, as amended, has under the powers vested in it by section 15 (w) of the said Scheme, with my approval and with effect from 8 September 1975, further amended the determinations published by Government Notice R. 1299 of 30 July 1971, as amended, as set out in the Schedule hereto.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice R. 1299 of 30 July 1971, as amended, is hereby further amended by—

(a) the substitution for the tariffs for the calculation of the producer prices for sound offal for the controlled areas of Cape Town and Bloemfontein as specified in Part I of the Annexure thereto, of the tariffs as set out in Part I of the Annexure hereto; and

(b) the substitution for the tariff for the calculation of the producer price for detained cattle offal for the controlled area of Cape Town, as specified in Part II of the Annexure thereto, of the tariff as set out in Part II of the Annexure hereto.

AANHANGSEL**1. Gesonde afval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:**

Beheerde gebied	Beesafval		Kalfafval	Lam-, skaap- en bokafval	Varkafval
	Met heel of effens gesnyde lewer	Sonder lewer			
	R	R	R	R	R
Kaapstad.....	4,87	3,50	4,11	4,96	1,13
Bloemfontein.....	5,36	4,04	3,29	5,41	1,17

2. Teruggehoue beesafval—per 100 kg koue gedresseerde karkasmassa:

Beheerde gebied	Tarief
Kaapstad.....	R 1,73

ANNEXURE**1. Sound offal—per 100 kg cold dressed carcase mass:**

Controlled area	Cattle offal		Calf offal	Lamb, sheep and goat offal	Pig offal
	With whole or slightly trimmed liver	Without liver			
	R	R	R	R	R
Cape Town.....	4,87	3,50	4,11	4,96	1,13
Bloemfontein.....	5,36	4,04	3,29	5,41	1,17

2. Detained cattle offal—per 100 kg cold dressed carcase mass:

Controlled area	Tariff
Cape Town.....	R 1,73

